

## Pre-kindergarten: Preguntas frecuentes para padres de familia de *EarlyLearn NYC*

### Estimado padre de familia de *EarlyLearn NYC*:

La Administración de Servicios Infantiles (Administration for Children's Services o "ACS") se complace en brindarle información sobre el programa de pre-kindergarten de la ciudad de Nueva York y el objetivo del Alcalde de Blasio de proporcionar servicios de pre-kindergarten para todos los niños de cuatro años en la ciudad de Nueva York.

Los programas *EarlyLearn NYC* de la ACS seguirán proporcionando pre-kindergarten para todos los niños/niñas de cuatro años elegibles e inscritos en el programa. Como su hijo/a actualmente se encuentra inscrito/a en un programa *EarlyLearn NYC* y nació en 2010, él/ella puede inscribirse en pre-kindergarten para el próximo año escolar 2014-2015. A continuación encontrará las preguntas frecuentes sobre la manera en que el plan de pre-kindergarten de la Ciudad mejorará los servicios que su hijo/a (o sus hijos) recibe(n) actualmente en su programa *EarlyLearn NYC*, incluyendo información sobre la programación, las acreditaciones de los maestros y las cuotas de los padres de familia.

**Si tiene alguna otra pregunta sobre pre-kindergarten, póngase en contacto con su programa *EarlyLearn NYC*.**

---

### **Pre-K y *EarlyLearn NYC* - Inscripción y calidad**

#### **13. ¿Qué es el programa de pre-kindergarten (pre-k) de la ciudad de Nueva York?**

La educación de pre-k es la inversión más importante que podemos hacer para nuestros hijos, ya que los primeros años de desarrollo de un niño son cruciales para su capacidad de aprendizaje, su rendimiento escolar y sus oportunidades para el éxito. El programa de pre-k de la ciudad de Nueva York proporciona servicios a tiempo parcial o tiempo completo para niños de cuatro años. Los niños que nacieron en 2010 son elegibles para recibir los servicios de pre-k durante el año escolar 2014-2015.

Los servicios de pre-k cuentan con financiamiento del Departamento de Educación del Estado a través del Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York. Las organizaciones comunitarias que ofrecen pre-k incluyen los programas *EarlyLearn NYC*, proveedores de cuidado infantil registrados o con licencia, programas Head Start, escuelas con guardería, proveedores de educación preescolar, escuelas no públicas, bibliotecas y museos. Los programas *EarlyLearn NYC* proporcionarán atención y educación temprana de calidad y de tiempo completo, incluyendo educación pre-k, así como servicios para niños más pequeños.

#### **14. *Mi hijo/a actualmente se encuentra inscrito/a en un programa EarlyLearn y nació en 2010. ¿Va a recibir servicios de pre-k en el año escolar 2014-2015?***

Sí, si usted decide mantenerlo/a en el programa *EarlyLearn*. En el año escolar 2014-2015, la ACS administrará los servicios de pre-k dentro del programa *EarlyLearn NYC*. Siempre que usted siga siendo elegible para el cuidado infantil, su hijo permanecerá con su programa *EarlyLearn NYC*

actual. Los programas *EarlyLearn NYC* de la ACS seguirán brindando servicios entre 8 y 10 horas por día, todo el año, para todos los niños elegibles, incluyendo los de cuatro años.

15. Si mi hijo /a está inscrito /a en un programa para recibir servicios de *EarlyLearn*, qué horas están destinadas a los servicios de pre-k y qué horas a los servicios de *EarlyLearn*?Cuál es la diferencia?

No hay horas específicas destinadas a un tipo de servicio u otro. *EarlyLearn* es un programa educativo y de cuidados infantiles que utiliza múltiples subsidios, incluyendo subsidios de pre-k. La calidad de los servicios está dirigida al día completo y no solamente a la porción del día subvencionada por pre-k.

**16. ¿Dónde se proporcionarán los servicios de pre-k?**

Los servicios de pre-k de la Ciudad se proporcionan en los programas *EarlyLearn NYC*, escuelas públicas del DOE, escuelas no públicas, bibliotecas, museos y otras organizaciones. Puesto que su hijo/a actualmente se encuentra inscrito/a en un programa *EarlyLearn NYC*, si él/ella nació en 2010, su hijo/a participará automáticamente en el programa de pre-k de la ciudad siempre y cuando usted siga siendo elegible para recibir los servicios.

**17. Mi hijo/a actualmente está inscrito/a con un proveedor de la red de Cuidado Infantil Familiar (Family Child Care o "FCC") de *EarlyLearn NYC* ¿Va a recibir servicios de pre-k en el año escolar 2014-2015? ¿Cómo hará mi hijo/a la transición a un programa de pre-k en un centro de *EarlyLearn*?**

Los niños que nacieron en 2010 que actualmente reciben servicios en el **hogar de un proveedor** de la red de Cuidado Infantil Familiar (Family Child Care o "FCC") de *EarlyLearn NYC* tienen la opción de hacer la transición a un **programa en un centro** de *EarlyLearn NYC* a principios de septiembre para recibir los servicios de pre-k de la Ciudad.

La ACS y el personal de la Red de FCC trabajarán con usted para identificar un programa en un centro, si está interesado. Su Red de FCC le invitará a una reunión para proporcionarle más ayuda y hablar de los planes de transición. También le animamos a contactar directamente los programas *EarlyLearn NYC* en los centros de su comunidad. Para encontrar un programa *EarlyLearn NYC* cerca de usted:

- Llame al: 311
- Por mensaje de texto: *EARLYLEARN* al 877-877
- En Internet: [www.nyc.gov](http://www.nyc.gov) y busque *EarlyLearn NYC*
- Visite: su Centro de Trabajo local de la HRA y pida que le coloquen en un programa *EarlyLearn NYC*

Hemos pedido a todos los centros *EarlyLearn NYC* que den prioridad a las inscripciones de las familias que elijan hacer la transición desde los programas FCC de *EarlyLearn NYC* hasta el 31 de julio de 2014.

**18. ¿Qué pasa si ya no cubro los criterios de elegibilidad del programa *EarlyLearn* para el programa en el que mi hijo/a está inscrito/a actualmente?**

Si su familia ya no cubre los criterios de elegibilidad del programa:

- El programa en el que su hijo/a está inscrito/a lo remitirá a otro centro de *EarlyLearn NYC* que opere un modelo de programa diferente (es decir, los centros de cuidado infantil pueden remitir a las familias a los centros Head Start de *EarlyLearn NYC* o "doblemente elegibles" —las familias que no cubren los criterios de elegibilidad para cuidado infantil pueden ser elegibles para recibir servicios Head Start y viceversa) **O**
- Para obtener información sobre otros programas de pre-k que no pertenecen a *EarlyLearn NYC*, ya sea en una escuela pública o en los centros comunitarios de primera infancia (community based early childhood centers o "CBECC") que no pertenecen a *EarlyLearn NYC*, puede visitar la página de Internet del DOE en <http://schools.nyc.gov/>.

**19. Me han ofrecido un lugar en una escuela de pre-k pública y tengo un hijo más pequeño en un programa *EarlyLearn NYC*. ¿Puede mi hijo más pequeño permanecer en el programa *EarlyLearn NYC*?**

Sí, siempre que usted siga cubriendo los criterios de elegibilidad para recibir cuidado infantil subsidiado o servicios Head Start, su hijo más pequeño puede seguir recibiendo atención a través de los programas *EarlyLearn NYC*. Puede inscribir a su hijo de pre-k y sus hijos más pequeños en los programas de su preferencia.

**20. ¿Tengo un hijo/a elegible para servicios de educación especial, tendré el mismo acceso a estos servicios en un programa *EarlyLearn NYC* que tendría en una escuela pública del DOE?**

Sí, su hijo/a tendrá acceso a los mismos servicios independientemente de la ubicación del pre-k. A continuación encontrará diferentes escenarios y posibles colocaciones para su hijo/a:

- Si el Programa de Educación Individualizada (Individualized Education Program o "IEP") de un niño recomienda servicios de Maestro de Educación Especial Itinerante (Special Education Itinerant Teacher o "SEIT") y/o servicios relacionados, el niño puede recibir estos servicios en un programa *EarlyLearn*.
- Si el IEP de un niño recomienda una clase especial a tiempo completo o a tiempo parcial o una clase especial en un entorno integrado, el Comité de Educación Preescolar Especial (Committee on Preschool Special Education o "CPSE") encontrará una clase apropiada para el niño en un programa de pre-k adecuado.

## **Cuotas para los padres de familia**

### **21. Actualmente pago una cuota (contribución familiar) para los servicios de cuidado infantil en un programa *EarlyLearn NYC*. ¿Qué cambios puedo esperar en mi cuota semanal si tengo un hijo/a que es elegible para los servicios de pre-k?**

El programa de pre-k de la Ciudad es gratuito. No se le cobrarán cuotas por las horas del día en que su hijo de cuatro años de edad reciba los servicios de pre-k. Sin embargo, la atención infantil subsidiada por *EarlyLearn NYC* no es gratuita. Las cuotas de atención infantil que los padres deben pagar se basan en el tamaño de la familia y el ingreso familiar. Se le cobrará una cuota por cada niño que no esté en el nivel de pre-k en su familia y que reciba servicios de atención infantil, así como una cuota de tiempo parcial por las horas de servicio adicionales a las del programa de pre-k para su hijo/a de cuatro años.

Si solamente tiene un hijo/a que es elegible para pre-k, se ajustará su cuota a tiempo parcial durante el año escolar (septiembre a junio) y luego volverá a ajustarse a tiempo completo durante los meses de verano (julio y agosto).

Si otro niño en su familia recibe servicios a tiempo completo, entonces se le cobrará una cuota a tiempo completo por ese niño, y el programa de ese niño cobraría la cuota, como siempre.

Si todos los niños están recibiendo servicios a tiempo parcial, se asignará la cuota al niño más pequeño y la cobrará ese programa. En esta situación, las familias ven una conversión en su cuota de tiempo completo a tiempo parcial durante el año escolar.

**Las familias del programa Head Start seguirán sin pagar cuotas por los servicios.**

### **22. ¿De qué manera se comunicarán los cambios a las cuotas por cuidado infantil que deben pagar los padres?**

Si usted es elegible para un ajuste en la cuota, le enviaremos una notificación de la revisión del cambio a la dirección que tenemos en su expediente así como a su programa *EarlyLearn*.